

Assembly Instructions

Item No: 1862

English

▼ start here

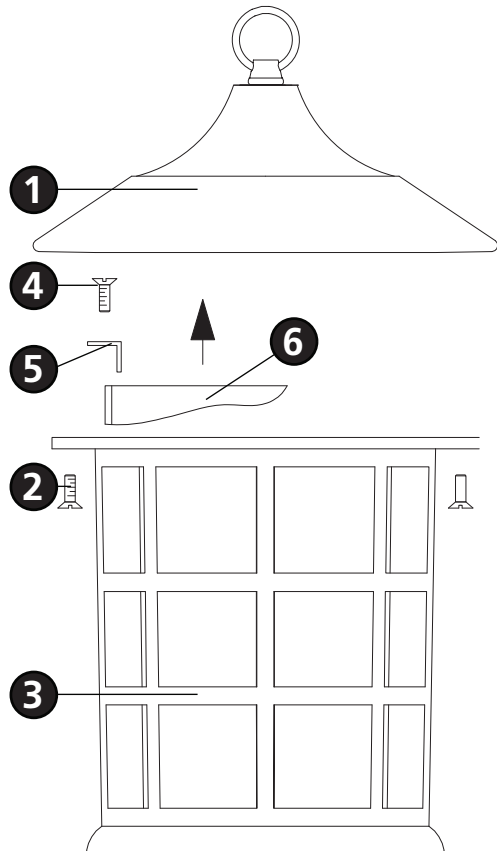
1. Find a clear area in which you can work.
2. Unpack fixture and glass from carton.
3. Carefully review instructions prior to assembly.

***** The construction of this fixture will be accomplished by first assembling the main body of the fixture, making all necessary electrical connections, and then hanging the fixture from the ceiling.**

SAFETY WARNING: READ WIRING AND GROUNDING INSTRUCTIONS (I.S. 18) AND ANY ADDITIONAL DIRECTIONS. TURN POWER SUPPLY OFF DURING INSTALLATION. IF NEW WIRING IS REQUIRED, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN OR LOCAL AUTHORITIES FOR CODE REQUIREMENTS.

Make electrical connections from supply wire to fixture lead wires. Refer to instruction sheet (I.S. 18) and follow instructions to make all necessary wiring connections. Then refer back to this sheet to complete installation of this fixture.

1. Remove screws (2) from under roof (1). Make sure cage assembly (3) is supported while removing screws. When last screw is removed the cage assembly can drop off the fixture - see Drawing 1.
2. Remove screws (4) that hold the glass clips (5) in place.
3. Glass (6) can now be lifted out of the cage assembly (3).
4. To replace glass, follow steps 1-3 in reverse order.
5. Please refer to the hanging instruction sheet (I.S. 20) provided to complete installation of this fixture.



Drawing 1 - Fixture Assembly

Instrucciones De Montaje

Numéro d'article: 1862

Spanish

▼ empezar aquí

1. Encontrar un área clara en la que se puede trabajar.
2. Desembale luminaria y el vidrio de la caja.
3. Revise cuidadosamente las instrucciones antes del montaje.

***** La construcción de esta luminaria se realizará ensamblando primero el cuerpo principal de la luminaria, haciendo todas las conexiones eléctricas necesarias, y luego colgando la luminaria del techo.**

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD: LEA LAS INSTRUCCIONES DE CABLEADO Y CONEXIÓN A TIERRA (I.S. 18) Y LAS INSTRUCCIONES ADICIONALES. APAGUE LA ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA DURANTE LA INSTALACIÓN. SI SE REQUIERE UN NUEVO CABLEADO, CONSULTE A UN ELECTRICISTA CUALIFICADO O A LAS AUTORIDADES LOCALES PARA OBTENER LOS REQUISITOS DEL CÓDIGO.

Realice las conexiones eléctricas desde el cable de alimentación a los cables conductores de la luminaria. Consulte la hoja de instrucciones (I.S. 18) y siga las instrucciones para realizar todas las conexiones de cableado necesarias. Luego refiérase a esta hoja para completar la instalación de esta luminaria.

1. Retire los tornillos (2) de debajo del techo (1). Asegúrese de que el conjunto de la jaula (3) esté soportado al retirar los tornillos. Cuando se retira el último tornillo, el conjunto de la jaula puede caerse del accesorio - vea el Dibujo 1.
2. Retire los tornillos (4) que sujetan los clips de vidrio (5) en su lugar.
3. Ahora se puede sacar el vidrio (6) del conjunto de la caja (3).
4. Para reemplazar el vidrio, siga los pasos 1-3 en orden inverso.
5. Consulte la hoja de instrucciones para colgar (I.S. 20) proporcionada para completar la instalación de este accesorio.

Les Instructions D'assemblage

Número del artículo: 1862

French

▼ commencez ici

1. Trouvez un endroit clair dans lequel vous pouvez travailler.
2. Déballez luminaire et de verre du carton.
3. Examinez attentivement les instructions avant l'assemblage.

***** La construction de ce luminaire sera accomplie en assemblant d'abord le corps principal du luminaire, en faisant toutes les connexions électriques nécessaires, puis en accrochant le luminaire au plafond.**

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD: LEA LAS INSTRUCCIONES DE CABLEADO Y CONEXIÓN A TIERRA (I.S. 18) Y LAS INSTRUCCIONES ADICIONALES. APAGUE LA ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA DURANTE LA INSTALACIÓN. SI SE REQUIERE UN NUEVO CABLEADO, CONSULTE A UN ELECTRICISTA CUALIFICADO O A LAS AUTORIDADES LOCALES PARA OBTENER LOS REQUISITOS DEL CÓDIGO.

Faire les connexions électriques du fil d'alimentation aux fils du luminaire. Reportez-vous à la feuille d'instructions (I.S. 18) et suivez les instructions pour effectuer toutes les connexions de câblage nécessaires. Reportez-vous ensuite à cette fiche pour compléter l'installation de ce luminaire.

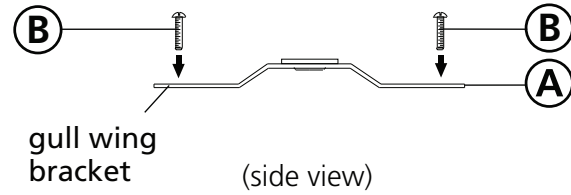
1. Retirez les vis (2) du dessous du toit (1). Assurez-vous que l'assemblage de la cage (3) est soutenu pendant le retrait des vis. Lorsque la dernière vis est retirée, l'assemblage de la cage peut tomber de l'appareil - voir dessin 1.
2. Retirez les vis (4) qui maintiennent les clips de verre (5) en place.
3. La vitre (6) peut maintenant être soulevée de l'assemblage de la cage (3).
4. Pour remplacer la vitre, suivez les étapes 1 à 3 dans l'ordre inverse.
5. Veuillez vous référer à la feuille d'instructions de suspension (I.S. 20) fournie pour compléter l'installation de cette installation.

▼ start here

▼ empezar aquí

▼ commencez ici

Drawing 1 - Strap Detail



1. Find a clear area in which you can work.
2. Unpack fixture and glass from carton.
3. Carefully review instructions prior to assembly.

1. Encontrar un área clara en la que se puede trabajar.
2. Desembale luminaria y el vidrio de la caja.
3. Revise cuidadosamente las instrucciones antes del montaje.

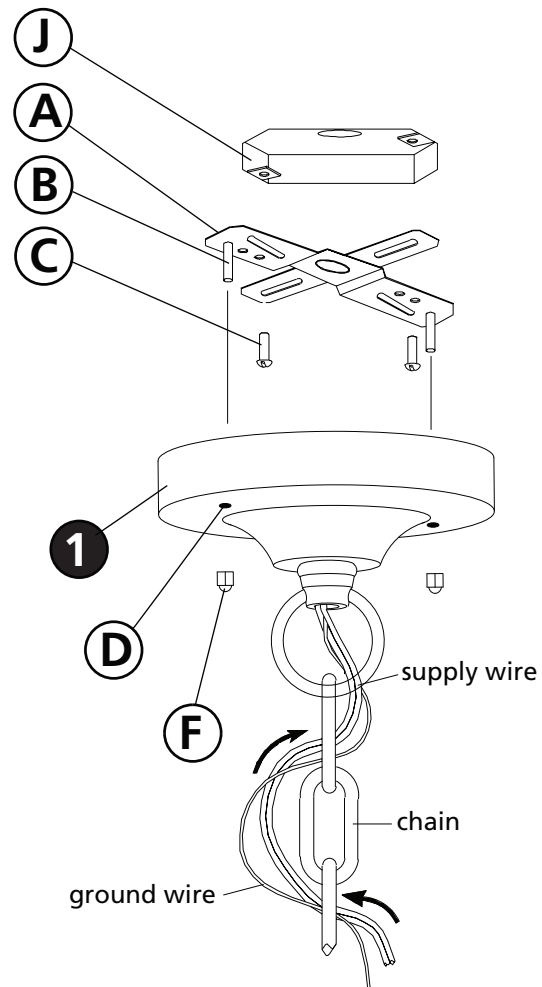
1. Trouvez un endroit clair dans lequel vous pouvez travailler.
2. Déballez luminaire et de verre du carton.
3. Examinez attentivement les instructions avant l'assemblage.

1. Prepare mounting strap (A) for installation by threading two screws (B), provided, into back of gull wing bracket of mounting strap (A) - see Drawing 1.
 - Be sure the holes into which the screws are threaded match the spacing of holes (D) in the ceiling canopy (1) - see Drawings 1 and 2.
3. Attach mounting strap (A) to junction box (J), using the two screws (C) not provided - see Drawing 2.

1. Prepare la correa de montaje (A) para la instalación enroscando los dos tornillos (B), provistos, en la parte posterior del soporte del ala de gaviota de la correa de montaje (A) - vea el Dibujo 1.
 - Asegúrese de que los orificios en los que están roscados los tornillos coincidan con el espaciado de los orificios (D) en la cubierta del techo (1) - vea Dibujos 1 y 2.
3. Fije la correa de montaje (A) a la caja de conexiones (J), usando los dos tornillos (C) no provistos - vea el Dibujo 2.

1. Préparez la courroie de montage (A) pour l'installation en vissant deux vis (B), fournies, dans le dos du support d'aile de mollette de la courroie de montage (A) - voir dessin 1.
 - Assurez-vous que les trous dans lesquels les vis sont filetées correspondent à l'espacement des trous (D) dans la verrière (1) - voir Dessins 1 et 2.
3. Fixez la courroie de montage (A) à la boîte de jonction (J) à l'aide des deux vis (C) non fournies - voir dessin 2.

Drawing 2 - Fixture Mounting



SAFETY WARNING: READ WIRING AND GROUNDING INSTRUCTIONS (I.S. 18) AND ANY ADDITIONAL DIRECTIONS. TURN POWER SUPPLY OFF DURING INSTALLATION. IF NEW WIRING IS REQUIRED, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN OR LOCAL AUTHORITIES FOR CODE REQUIREMENTS.

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD: LEA LAS INSTRUCCIONES DE CABLEADO Y CONEXIÓN A TIERRA (I.S. 18) Y LAS INSTRUCCIONES ADICIONALES. APAGUE LA ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA DURANTE LA INSTALACIÓN. SI SE REQUIERE UN NUEVO CABLEADO, CONSULTE A UN ELECTRICISTA CUALIFICADO O A LAS AUTORIDADES LOCALES PARA OBTENER LOS REQUISITOS DEL CÓDIGO.

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD: LEA LAS INSTRUCCIONES DE CABLEADO Y CONEXIÓN A TIERRA (I.S. 18) Y LAS INSTRUCCIONES ADICIONALES. APAGUE LA ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA DURANTE LA INSTALACIÓN. SI SE REQUIERE UN NUEVO CABLEADO, CONSULTE A UN ELECTRICISTA CUALIFICADO O A LAS AUTORIDADES LOCALES PARA OBTENER LOS REQUISITOS DEL CÓDIGO.

1. Determine the length of chain you will require.
2. Attach chain to loop on top of fixture and weave supply wire and ground through chain.
3. Attach loop from canopy to the chain.
4. Fixture is ready for hanging.

1. Determina la longitud de chain que necesitarás.
2. Sujete la cadena al lazo en la parte superior del artefacto y entreteje el cable de suministro y la cadena a través de tierra.
3. Conecte el lazo desde el dosel a la cadena.
4. El accesorio está listo para colgar.

1. Déterminez la longueur de chain dont vous aurez besoin.
2. Attachez la chaîne à la boucle sur le dessus du fil et tissez le fil d'alimentation et la chaîne de masse.
3. Fixez la boucle de l'auvent à la chaîne.
4. Le luminaire est prêt à être suspendu.

Make electrical connections from supply wire to fixture lead wires. Refer to instruction sheet (I.S. 18) and follow instructions to make all necessary wiring connections. Then refer back to this sheet to complete installation of this fixture.

Realice las conexiones eléctricas desde el cable de alimentación a los cables conductores de la luminaria. Consulte la hoja de instrucciones (I.S. 18) y siga las instrucciones para realizar todas las conexiones de cableado necesarias. Luego refiérase a esta hoja para completar la instalación de esta luminaria.

Faire les connexions électriques du fil d'alimentation aux fils du luminaire. Reportez-vous à la feuille d'instructions (I.S. 18) et suivez les instructions pour effectuer toutes les connexions de câblage nécessaires. Reportez-vous ensuite à cette fiche pour compléter l'installation de ce luminaire.

1. Hang the luminarie by slipping the screws (B) in the mounting strap (A) through the holes (D) in the canopy - see Drawing 2.
2. Thread on ball knobs (F) to secure canopy and luminarie to the ceiling.

1. Installez la luminarie en glissant les vis (B) dans la sangle de fixation (A) à travers les trous (D) dans le canopy - voir dessin 2.
2. Enfilez les boutons à boule (F) pour fixer la verrière et le luminaire au plafond.

1. Installez la luminarie en glissant les vis (B) dans la sangle de fixation (A) à travers les trous (D) dans le canopy - voir dessin 2.
2. Enfilez les boutons à boule (F) pour fixer la verrière et le luminaire au plafond.